



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,350, JANUARY 14, 1910.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

LAND SALES.

காணி விற்பனைகள்.

No. 584, N. P.

கொலோனியல் சர்க்கிள் தாரர் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1910 ம் ஆ ஜனவரி (சை) 10 த் உ.

1910 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 1 த் தேதி, செவ்வாய்க்கிழமை, காலமே 11 மணியளவில், தன் ஆபீசில், வடமாகாணத்து சுவற்றிமேந்தலு சசன்மவரர்னால் இந்நகர்ப்பகுதி சொல்வப்பட்டுக்கிற முடிக்கூரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சி யார்னால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் உரித்துமுடிவுசெய்யப்படும் அல்லது விற்கப்படும்.

20 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து யாழ்ப்பாண மன்றத்தின்கீழ் வடமருட்டி மேற்குப் பகுதியிலிருக்கின்றன.

பினான் இலக்கம் 3,460. குறிப்பி—அல்வாய் மேற்கு.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விபரம்.	அக்கொள்கை	
				பிசாலம்.	புது விவரம்
				ச. அ. பெ.	சு.
12798	மொன்டையன்				
	தெளி	உதிரித்தம்பி தம்பியிசின்ன	தென்னம்பிசின்ன வைக்கப்பட்ட	0 0 9-50	100
12799	ஷெ	சுறுமுசும் பென் கன்னம்மா	ஷெ	0 0 10-50	100
12800	ஷெ	அரசாட்சி	வெளிநிலம், மீன்பிடி துறையா		
			கப்பாலிக்கப்படுகிறது	0 0 19	30
12801	ஷெ	குமார்கத்தோலிக்க சபையார்	தென்னம்பிசின்ன வைக்கப்பட்ட	0 0 29-75	100
12802	ஷெ	மார்த்து தொழில் சபி யின்னையும் புரியான் காதுணம்	ஷெ	0 0 19	100
12803	ஷெ	மார்த்து தொழில் சபி யின்ன	பிணமரம் வைக்கப்பட்ட	0 0 10-50	80
12804	ஷெ	செவ்வளவின் கயித்தான் யின்ன	தென்னம்பிசின்ன வைக்கப்பட்ட	0 0 18	90
12805	ஷெ	அரசாட்சி	பிணமரங்கள் உண்டு	0 0 22	80
12806	ஷெ	தல்வான் பெருமாளும் மூன்று பெரும்	ஷெ	0 0 19	80
12807	பாஸ்டுமுல்லை	வெற்றிலேறு கிணையாலும் தம் பர்பரமுலும்	தென்னம்பிசின்ன வைக்கப்பட்ட	0 1 23	100
12808	ஷெ	அரசாட்சி	வெளியான தரிசு நிலம்	0 0 25	20
12809	ஷெ	மூருகர் கின்னத்தம்பி	பிணமரங்கள் உண்டு	0 0 9-25	80
12810	ஷெ	ச. ஏ. சிதம்பரப்பின்ன	தென்னம்பிசின்ன வைக்கப்பட்ட	0 0 22	100
12811	கொடுவத்				
	தெளி	அரசாட்சி	நரிசு நிலம்	0 0 3	20
12812	ஷெ	ஷெ	ஷெ	0 0 2-25	20
12813	ஷெ	ஷெ	ஷெ	0 0 7	20
12814	ஷெ	ஷெ	ஷெ	0 0 6-50	20
12815	ஷெ	ஷெ	ஷெ	0 0 4-25	20
12816	ஷெ	ஷெ	ஷெ	0 0 4-50	20
12817	ஷெ	ஷெ	ஷெ	0 0 14-75	80

இக்காணிகளப்பற்றிய வேறே காணியங்கள் அறியவேண்டாமலில் சவுண்மேந்தலு சசன்மவரரிடத்திலும் படங்களைப் பற்றி அளவுகந்தாரின் பெரியதுறையவர்களிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டணப்படி,
ஜி. கிளீவ்வோட்,
இராசாங்க விதிகர்.
(1)

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி யினம்பரங்கள்.

[Kehelgomuwa, Kandy District.]

1876 ம் ஆ-ந்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவில் அரசாங்க அரசாங்கப்பாடசாலைக்கு ஒரு புத்தககட்டடம் கட்டுவதற்காக அன்றும் பரவல்கேள்வைக்கு வேண்டியதான பின்னிச்சொல்லப்படும் காணியை, அக்தாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 5,940. குறிச்சி—கேளகொமுடா.

தன்மே. காணியின் பெயர்.	விரமம்.	உரித்தானவின் பெயர்.	விரலம்.
A-917 காட்டகாலயேன	சேனை	கணகையலகொழை	ச. அ. பெ.

செத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்குச்செய்யும்படி 1876 ம் ஆ-ந்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவில் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்தராவலகைச் சபையினது தீர்மானியுடன் தொகுப்புவர்கள் அனைத்துக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை அடங்குப்புகொள் அரசாங்கப்பாடசாலைக்கு அன்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம் தான் இதுகாண்கொண்டு பிரதமபடத்து யினம்பரப்பெய்தும்.

மேற்குறித்த காணிக்கை உரித்தப்பெடுக்கின்ற சமையும் தாமத அல்லாத அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆ-ந்த 29 ம் திதியிலுள்ள 1 மணிக்கு கண்டிக்கு அக்தாவது உட்கொண்டுவரும் தன்மையையும் அங்குள்ளவர்களுக்கு உரித்தாகும் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களைப்பற்றி செய்துகொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக்கு கச்சேரி, 1910 ம் ஆ-ந்த 5 த் உ.

ஜி. பி. துயில், அரசாங்கச்சென்ம.

[Godigomuwa, Colombo District.]

1876 ம் ஆ-ந்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவில் அரசாங்க அரசாங்கப்பாடசாலைக்கு ஒரு புத்தககட்டடம் கட்டுவதற்காக அன்றும் பரவல்கேள்வைக்கு வேண்டியதான பின்னிச்சொல்லப்படும் காணியை, அக்தாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 14,069. குறிச்சி—கொடிகொமுடா.

தன்மே. காணியின் பெயர்.	விரமம்.	உரித்தானவின் பெயர்.	விரலம்.
J 908 கொடிகொமுடாவத்தை	சென்னை	கொடிகொமுடாவத்தை	ச. அ. பெ.

செத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்குச்செய்யும்படி 1876 ம் ஆ-ந்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவில் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்தராவலகைச் சபையினது தீர்மானியுடன் தொகுப்புவர்கள் அனைத்துக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை அடங்குப்புகொள் அரசாங்கப்பாடசாலைக்கு அன்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம் தான் இதுகாண்கொண்டு பிரதமபடத்து யினம்பரப்பெய்தும்.

மேற்குறித்த காணிக்கை உரித்தப்பெடுக்கின்ற சமையும் தாமத அல்லாத அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆ-ந்த 7 ம் திதியிலுள்ள 1 மணிக்கு கண்டிக்கு அக்தாவது உட்கொண்டுவரும் தன்மையையும் அங்குள்ளவர்களுக்கு உரித்தாகும் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களைப்பற்றி செய்துகொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி, 1910 ம் ஆ-ந்த 8 த் உ.

ச. க. வைகன், அரசாங்கச்சென்ம.

[Negombo, Colombo District.]

1876 ம் ஆ-ந்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவில் அரசாங்க அரசாங்கப்பாடசாலைக்கு ஒரு புத்தககட்டடம் கட்டுவதற்காக அன்றும் பரவல்கேள்வைக்கு வேண்டியதான பின்னிச்சொல்லப்படும் காணியை, அக்தாவது:—

பிரதமபடத்து இல. 14,119. குறிச்சி—நீரகொழும்பு.

தன்மே. காணியின் பெயர்.	விரமம்.	உரித்தானவின் பெயர்.	விரலம்.
J 918 அம்பாவத்தை	அல்லது இயம்பலகாவத்தை	அல்லது கம்பறகாவத்தை	ச. அ. பெ.

செத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்குச்செய்யும்படி 1876 ம் ஆ-ந்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவில் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்தராவலகைச் சபையினது தீர்மானியுடன் தொகுப்புவர்கள் அனைத்துக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை அடங்குப்புகொள் அரசாங்கப்பாடசாலைக்கு அன்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம் தான் இதுகாண்கொண்டு பிரதமபடத்து யினம்பரப்பெய்தும்.

மேற்குறித்த காணிக்கை உரித்தப்பெடுக்கின்ற சமையும் தாமத அல்லாத அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆ-ந்த 10 ம் திதியிலுள்ள 1 மணிக்கு கண்டிக்கு அக்தாவது உட்கொண்டுவரும் தன்மையையும் அங்குள்ளவர்களுக்கு உரித்தாகும் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களைப்பற்றி செய்துகொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி, 1910 ம் ஆ-ந்த 8 த் உ.

ச. க. வைகன், அரசாங்கச்சென்ம.

[Bambalapitiya, Colombo District.]

1876 ம் ஆ-ந்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவில் அரசாங்க அரசாங்கப்பாடசாலைக்கு ஒரு புத்தககட்டடம் கட்டுவதற்காக அன்றும் பரவல்கேள்வைக்கு வேண்டியதான பின்னிச்சொல்லப்படும் காணியை, அக்தாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 13,896. குறிச்சி—பம்பலபிதியார்.

தன்மே. காணியின் பெயர்.	விரமம்.	உரித்தானவின் பெயர்.	விரலம்.
25270 பம்பலபிதியாவத்தை	செரு	செ. எல். கட்டை	ச. அ. பெ.

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எக்ஸ்சுயூசியூட்டி 1876 ம் ஆண்டு கானி எயிந்துகொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினதும் பிரிவில் ஏற்பாடுகளைப் பிரகாரம் மந்திராலாசனச் சபையினது ஆலோசனைபடித் தேசாற்பதியவர்கள் எனக்குக் கூறியிருப்பதனால், அக்கானியை ஆட்சிபடுத்தக்கொள்ள அரசாட்சியார் என் லியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் தான் உத்தேசிக்கொண்டு பிரதித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்தேன்.

மேற்கூறிய உரித்துப்பேசுகின்ற சுவைநூல் தாமச அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆண்டு மார்ச் 11 ந்தேதியிலன்று பிற்பகல் 1 மணிக்கு கொழும்புக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டிருந்ததற்கு அக்கானியினது உடற்கைவினது தன்மைபையும் அவ்வுடற்கைகளுக்காய்த் தார் சாதிக்கும் உரித்தானின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி, இதனால் அவர்க்கு உரித்தாகக் கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி
1910 ம் ஆண்டு மார்ச் 10 ந் உ.

சி. உ. வைகர்ஸ்,
அரசாட்சி சசன்டு.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் யாழ்நிலத்தின முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Hambantota S. O. 2—1910]

இதன்பின் சொல்லப்படுகின்ற காணிகளை ஒன்றிலேனும் உவலியேனும் எவ்வித உடற்கையினும் தங்களுக்குள்ளேன உரித்துப்பெறவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 14 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1837 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவில் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவீஸ்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலுக்கும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுகமாயேனும் ஏழுத்த மூலமாயேனும் தங்களுக்குள்ளேனும் உரித்தை அல்லது உடற்கையைத் தெரிவியாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்படுதலன்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டி ஏழுத்த மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவீஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை மூன்றிலுக்குக் கிழவாப்பத்து மேற்ககச்சேர்ந்த மீமனகொலதெனிய என்னும் கிராமத்தினுள் இத்தடவணக்கப்பிடும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்கும் காணிக் துண்டுகள்:—

I.

பிரதம படம் 208.

காணித்தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
1b ...	திவியதியேகொறட்டுவ	எ. அ. பெ. 0 0 32

எல்லகனாவன : வடக்கு-யாப ஆளுக்கிடுகே தொன் சாபேனும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் கயுகாக்கொறட்டுவ ; கிழக்குத் தெற்கும்-தொன் தீக்குவாகும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் கயுகாக்கொறட்டுவ ; மேற்கு-யாப ஆளுக்கிடுகே தொன் சாமேனும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் கயுகாக்கொறட்டுவ.

II.

பிரதம படம் 208.

காணித்தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
1g ...	துங்கொல்பேன	எ. அ. பெ. 1 1 3

எல்லகனாவன : வடக்கு-முடி உரித்துப்பேசும் தங்கொல்பேன, அத்திறிப்பியேன; கிழக்குத் தெற்கும் மேற்கும்-முடி-உரித்துப்பேசும் புருல்கேங்கொடகேன.

III.

பிரதம படம் 208.

காணித்தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
15a ...	கேவனகேவத்தகால்ல	எ. அ. பெ. 0 1 21
15b ...	கொலொங்காவத்தை	2 2 10
15c ...	மில்லகயுகொடகொறட்டுவ	1 1 19
		4 1 10

எல்லகனாவன : வடக்கு-கிழவார்துன பதிரனகே மெனிக்காழியும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் பத்தனவத்தே கொடகேன ; கிழக்கு-மீக்களாயாக கிராம எல்லை; தெற்கு-பெறுமதிலில் அரைவிக்கிடுகே கொடுக்கப்பட்ட மாறகாக்கொறட்டுவேகால (256,293 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கக் காண), 217,212 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காண, முடி உரித்துப்பேசும் பத்தனவத்தத்தேவைத்தை, 217,212 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கக் காண, பேதி கே தீனெகையியும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் கொலொங்காவத்தை, பெறுமதிலில் அரைவிக்கிடுகே கொடுக்கப்பட்ட கேவனகேவத்தை, (256,292 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கக் காண); மேற்கு-நாகத்தவலபனசலயாபகே அத்திறிக்குக்கும் மற்றவர்களுக்குமுரிய பின்பேன முதலியன.

IV.

பிரதம படம் 208.

காணித்தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
16b1 ...	மாறமண்டியேகொறட்டுவ	எ. அ. பெ. 0 3 7

எல்லகனாவன : வடக்கு-பேதிக்க தீனென்காழியும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் கொலொங்காவத்தை; கிழக்கு-217,211 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கக் காண, கிராமங்களுக்குரிய கட்டகாவத்தை; தெற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் மாறமண்டிய அறிப்படியேன; மேற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் அத்துகொம்மகாக்கொறட்டுவ, நாகத்தவலபனசலயாபகே அத்திறிக்குக்கும் மற்றவர்களுக்குமுரிய பின்பேன முதலியன.

* இக்கிடுகின் IV. ம் பாகம் 12-13 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

[Hambantota S. O. 3—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேயும் பலவீனமும் எவ்வித உடந்தையாலும் தங்களுக்குள் டொன உரித்துப்பெசுவர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டுவரிகளில் 14 தேதி தவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாண்டிச்சட்டங்களின் 28 ம பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸ்தரை அவர்களிடம் கொழுப்பு கோட்டையிலுக்கும் அவருடைய உத்தியோக நிலை முன்னுமையேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குள் டொனம் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பெசுப்பாதையற்றவை முடிக்குரிய ஆதனமொன் தமது கைச்சாத்திலே எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்துகொள்.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

டொன் மாகாணம் அப்பாத்தோட்டை கருத்திக்குக் கட்டி மாட்பந்தைச்சீர்த்த டொண்டுவெல்பொருள் என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்தொண்டுகள்படும் *படப்பிரதவில் விவரித்தபடியி, கீழ்க்குறிக்கும் காணித்தண்டுகள்:—

பிரதம படம் 521.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ச. அ. பெ.
1 ...	கொண்டுவெல்பொருளேவெவகல்பெத்த, கொண்டுவெல்பொருளேவெலே	220 3 0
2 ...	கொண்டுவெல்பெருளேவெவெவெத்த, கிப்பல்வகலெ வபெத்த, பெறவகல்வெ	630 0 0
3 ...	கொண்டுவெல்பொருளேவெவ ...	35 2 14
6 ...	கிப்பல்வகல்வெவ ...	1 2 5
7 ...	கொழும ...	0 2 0
8 ...	பெல்வகல்வெவகுற ...	0 1 30
9 ...	குற ...	0 0 5
10 ...	புள்வெவகுற ...	0 2 0
11 ...	கொண்டுவெல்பொருளேகுற ...	0 3 15
12 ...	காலடிப்பாதை ...	0 1 0
13 ...	ஊ ...	0 0 5
14 ...	ஊ ...	0 1 6
15 ...	ஊ ...	0 0 15
16 ...	ஊ ...	0 1 4
		891 0 19

எல்லுகளாவன: வடக்கு-பெறவகல்வெவக் கிராம எல்ல; கீழ்க்க-கொண்டுவெலே கிராம எல்ல, அறப்பாக்கக் கிராம எல்ல; தெற்கு-பள்ளெபெறவகல் கிராம எல்ல; மேற்கு-பள்ளெபெறவகல் கிராம எல்ல, உடபெறவகல் கிராம எல்ல.

கவனிப்பு.—மேற்கொல்லிய எல்லுகளுக்குப்பட்டணவ:பெ கீழ்க்கறிக்கும் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் தீண்டிக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதைபயி, அவைகளின் விசாலமெத கையாளு 32 ஏக்கர் 13 பெட்டகம் முக்குறித்த 891 ஏக்கர் 19 பெட்டகத்துள் அடங்கலிலை வென்பதைபயி கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 521.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ச. அ. பெ.
4 ...	கொண்டுவெல்பொருளேவெவ, வெவிசம்பற, குறவிவன	19 3 2
5 ...	கொண்டுவெல்பொருளேவெவ	12 1 11
		32 0 13

3,667

* இங்கிலீஷின் IV, ம் பாகம் 15 க் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Kurunegala S. O. 1—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேயும் பலவீனமும் எவ்வித உடந்தையாலும் தங்களுக்குள் டொன உரித்துப்பெசுவர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டுவரிகளில் 14 தேதி தவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாண்டிச்சட்டங்களின் 28 ம பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவீஸ்தரை அவர்களிடம் கொழுப்பு கோட்டையிலுக்கும் அவருடைய உத்தியோக நிலை முன்னுமையேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குள் டொனம் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பெசுப்பாதையற்றவை முடிக்குரிய ஆதனமொன் தமது கைச்சாத்திலே எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்துகொள்.

ஜே. எம். டேவீஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் கருநாகல் கருத்திக்குக் கட்டி மாட்பந்தைச்சீர்த்த டொண்டுவெல்பொருள் என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்தொண்டுகள்படும் *படப்பிரதவில் விவரித்தபடியி, கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள்:—

I.
பிரதம படம் 832.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ச. அ. பெ.
5*	தம்புகாடுகை (கொட்டிக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 0 2
6	தம்புகாடுகை (இலகாடு)	3 2 25
		3 2 27

* இங்கிலீஷின் IV, ம் பாகம் 16—18 க் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

அலுவலகங்கள் : வடக்கு-211,212 ம் உரிமைப்படுத்திற் கண்டிருக்கக் காணி, சமற்கோள்முதியான்சொலாகே நம்மெனிக்கா உரித்துப்பேசும் பதுகாளுவையே ; கிழக்கு-சமற்கோள்முதியான்சொலாகே நம்மெனிக்கா உரித்துப் பேசும் பதுகாளுவையே, நத்தாயகமுதியான்சொலாகே புத்தொடர் உரித்துப்பேசும் கோங்காயே ; தெற்கு-வியன்கே தியோனியன் பெற்றேயும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் துவெலகாவத்தை, மேற்படியாரால் அல்லியில் உட்பட்ட பட்டினகாவத்தை, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் துவெலகாவத்தை, பறமணக் கிராம எல்லை ; மேற்கு-211,213 ம், 211,212 ம் உரிமைப்படுத்திற் கண்டிருக்கக் காணின்.

II.

பிரதம படம் 332.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
13a ...	புஸ்வெலகேவே	எ. அ. பெ. 61 0 28

அலுவலகங்கள் : வடக்கு-அவக்கேதற்கக் கிராம எல்லை ; கிழக்கு-அவக்கேதற்கக் கிராம எல்லை, நத்தாயகமுதியான்சொலாகே பண்டாயம் மற்றவர்களுக்கும் அல்லியில் உட்பட்டிருந்த பதுகாளுவையே, ஓர் குட்டி, அவக்கேதற்கக் கிராம எல்லை, தம்பகேதற்கக் கிராம எல்லை ; தெற்கு-(நத்தாயகமுதியான்சொலாகே விவகாரம் அல்லியில் உட்பட்டிருந்த) பகலவெல வத்தை ; மேற்கு-அல்லியில் கோட்டேவேய்கே சற்றினலிகம் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் மிலகாவத்தை, நத்தாயக முதியான்சொலாகே விவகாரம் உரித்துப்பேசும் மிலகாவத்தை, சமற்கோள் முதியான்சொலாகே நம்மெனிக்கா உரித்துப்பேசும் கொற்கையே, நத்தாயகமுதியான்சொலாகே கோற்காமி உரித்துப்பேசும் எல்கேனேப்பிற்றிய, ஓர் குட்டி, நத்தாயகமுதியான்சொலாகே கோற்காமி உரித்துப்பேசும் தலகாவத்தை, நத்தாயகமுதியான்சொலாகே குறைக்காமிபு மற்றவர்களுக்கும் உரித்துப்பேசும் தெலகாவத்தை, நத்தாயகமுதியான்சொலாகே கோற்காமி உரித்துப்பேசும் மகாக்கம்புறேவத்தை, அவக்கேதற்கக் கிராம எல்லை.

III.

பிரதம படம் 332.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
1 ...	தம்புதெலேயுக்கொண்ட அல்லது வெயிற்றியெலுக்கொண்ட	எ. அ. பெ. 6 3 28

அலுவலகங்கள் : வடக்கு-நத்தாயகமுதியான்சொலாகே விவகாரம் உரித்துப்பேசும் பதுகாளுவத்தை, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் தலகாவத்தை ; கிழக்கு-மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் தெலகாவத்தை, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் கொற்கையே, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் கொற்கையே ; தெற்கு-211,212 ம் உரிமைப்படுத்திற் கண்டிருக்கக் காணி ; மேற்கு-பறமணக் கிராம எல்லை.

3,668

[Kurunegala S. O. 2—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளின் ஒன்றியெனும் புவியியலும் எவ்வீத உட்கையாயினும் த. கருணே டென் உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 14 த் தேதி துவக்கம் மூன்றாமாசத்திற்கு, 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரைமுள்ள பாணியச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விச்சை உத்தியோகத்தர் எவ். ஓரயின்துரை அவர்களிடம் கொளும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய சந்தோசில் முகாபுரகாயேனும் எழுத்த மூலமாயேனும் தக்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கையைத் தெரிவி யாவிடில், சொல்லிய விச்சை உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிவாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதரமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்த மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்தகொள்க.

எவ். ஓரயின், விச்சை உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் கிழக்குத் தம்புதெனீயாத்தத்தில் உடுகாகோறன் மேற்கைச்சேர்ந்த கடை பொல என்னும் கிராமத்தின்கண் இத்துடனணக்கப்படும் *வடப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குக் காணிக் துண்டுகள் :-

I.

பிரதம படம் 401.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
4g ...	வெலிகேளேகலத்த	எ. அ. பெ. 2 1 35

அலுவலகங்கள் : வடக்கு-கிழக்கு-வெயிற்றிகேதற்கக் கிராம எல்லை ; தெற்கு-கிழக்கு உரித்துப்பேசும் வெலியே ; மேற்கு-கிழக்கு உரித்துப்பேசும் பிரதமவெலத்தையே, கிழக்கு உரித்துப்பேசும் அம்பகாளுவையே, தலகைக்காப்புகாமி லாகே கறணியாப்புக்காமி உரித்துப்பேசும் போகாளுவையே.

II.

பிரதம படம் 401.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
4w ...	வெலியேகலத்த	எ. அ. பெ. 0 2 6

அலுவலகங்கள் : வடக்கு-கிழக்கு-வெயிற்றிகேதற்கக் கிராம எல்லை ; தெற்கு-போல்குளாவில் உட்கையா உரித்துப்பேசும் வீடெருகுக்கோட்டம் (179,122 ம் உரிமைப்படுத்திற் கண்டிருக்கக் காணி ; மேற்கு-கிழக்கு உரித்துப் பேசும் வெலகாவத்தை, மேற்கு-போல்காவிகளேயின்கண் மேற்க்கநாயகஉள்ளுச்சேக்கு முடியால் வீற்கப் பட்ட பொத்தலயாரும்புறையே.

III.

பிரதம படம் 401.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
6k ...	மெத்கோடகலத்த	எ. அ. பெ. 1 3 30

அலுவலகங்கள் : வடக்கு-தக்கமுதியான்சொலாகே உட்குடல்டாவுக்கும் இன்னொருவருக்கும் முடியால் வீற்கப் பட்ட சதுரகாளுவத்தையேயெல்லவெ ; கிழக்கு-தக்கமுதியான்சொலாகே உட்குடல்டாவுக்கும் இன்னொருவருக்கும் முடியால் வீற்கப்பட்ட சதுரகாளுவத்தையெல்லவெ, மெத்தேபொலவிகளேயின்கண் மேற்க்கநாயகஉள்ளுச்சேக்கு முடியால் வீற்கப்பட்ட பிரதமவெலத்தையே, கிழக்கு உரித்துப்பேசும் அறம்பகாளுவெயெல்லவெ ; தெற்கு-கிழக்கு உரித்துப்பேசும் பறமணம்புறையெல்லவெ ; மேற்கு-கிழக்கு உரித்துப்பேசும் மெத்கோடகலகாவையே.

* இக்கீவின் IV. ம் பாகம் 19-21 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

IV. *
பிரதம படம் 401.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	...	...	...	...	...	வீசாவம். ஏ. அ. பெ.
523	கலெத்தமுக்கவான்	...	...	...	...	...	1 3 8

எல்லைகளாவன: வடக்கு-வனசிக்கே தொன் பொருவுக்கும் மற்றவர்க்குக் குடியால் வீறப்பப்பட்ட போகா முலயேன, தேற்புடியாருக்கு முடியால் வீறப்பப்பட்ட போகாமுலயேன; மேற்கு-வனசிக்கே தொன் பொருவுக்கும் மற்றவர்க்குக் குடியால் வீறப்பப்பட்ட போகாமுலயேன; மேற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் கட்டுமீயும்புலயேன; மேற்கு-கொறம்பாவக் கிராம எல்ல.

இதன்பின் சொல்லப்படுமி காணிகளும் ஒன்றிலேழும் பலவிலேறும் எவ்வீத உடந்தையாயினும் தங்களுக்குள் தொன் உரித்துப்பேசுவார்கள் பாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் வருட ஜனவரி (௨௩)ம் 14 த தேதி துவக்கம் மூன்ற மாகத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம ஆண்டு வரையுள்ள பாணியசட்டக்களை 28 மீ பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ்தரை அவர்களிடம் கொழுப்பு கார்ப்பைலியீருக்கும் அவருடைய கத்தாரில் முகாமுலயேனும் எழுத்த முலமாய்யேனும் தர்க்குக்குள்பட்டும் உடந்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பா விடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களின் கீழ்க் உடந்தைய அதாவது அதாவது தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்பட்டதையற்ற முடிக்குரிய உதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து முலமாய் வெளிப்படுத்தவார என்பதை அறித்துகொள்.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

இரண்டாம் காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் டிஸ்ட்ரிக்டுத் தம்பெனிகளத்தல் தம்பெனிக் கடியாகொண்டுமேற்கேச் சேர்ந்த வீணியவத்தை என்னும் கிராமத்தினுள்ள தித்துடைய கட்டுப்பாடு பட்டியரங்களில் விவரித்தபடியே, மேற்கு குறிக்குங் காணிகளானவை:—

I.
பிரதம படம் 77.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	...	...	...	...	...	வீசாவம். ஏ. அ. பெ.
8e7	கால்பன்வகத்த	...	...	...	...	...	3 1 25
8e11	தண்கலையேன	...	...	...	...	...	1 1 37
8e15	ஹை	...	...	...	...	...	8 1 12
8e20	விசாறைகத்த	...	...	...	...	...	4 1 14
							17 2 8

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடி உரித்துப்பேசும் கால்பன்வகத்த, முடி உரித்துப்பேசும் ஏற்றினவகத்தேன, முடி உரித்துப்பேசும் தண்கலையேன; மேற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் தண்கலையேன, முடி உரித்துப்பேசும் வத்தியகும்புறயேன, மேற்குமுடியான்பெலாக்கே தம்பெனிகளத்து திப்பெனா கும் உரித்துப்பேசும் திசையகத்தவத்தேன, வேடிசாறயாலாக்கே கித்தியும் மற்றவர்க்கு உரித்துப்பேசும் மற்றவயவ, பகத்தக்கு முடியான்பெலாக்கே மற்றவர்க்கு உரித்துப்பேசும் மற்றவகத்த, முடியால் வீறப்பப்பட்ட பறத்தெனிமுள்ளென்றய, முடியால் கைப்பட்ட பறத்தென்குட்டிய, (257,195 மீ உரிமைப்படுத்தந் கைக்குக்குள் காண), முடியால் வீறப்பப்பட்ட பறத்தெனிமுள்ளென்றயும்முற, (257,195 மீ உரிமைப்படுத்தந் கைக்குக்குள் காண), பற்றந்திக் முடியான்பெலாக்கே முத்தியாமியும் மற்றவர்க்கு உரித்துப்பேசும் பறத்தென்குட்டிய, முடி உரித்துப்பேசும் பன்வகத்த, வீணியவத்தே பன்வக உரித்துப்பேசும் பன்வகத்த, முடியால் வீறப்பப்பட்ட பறத்தெனிமுள்ளென்றய, வீணியவத்தே பன்வக உரித்துப்பேசும் பன்வகத்த, முடி உரித்துப்பேசும் பன்வகத்த, முடி உரித்துப்பேசும் பகாபிரிதிய யேன, முடியால் வீறப்பப்பட்ட பறத்தெனிமுள்ளென்றய; மேற்கு-முடியால் வீறப்பப்பட்ட பொருவுப்பாமுலயேன, முடியால் வீறப்பப்பட்ட கத்தையத்தை, (26,257 மீ உரிமைப்படுத்தந் கைக்குக்குள் காண); முடி உரித்துப்பேசும் கத்தேன; மேற்கு-தொன் பஜாக்கெல்லை கைக்குக்குள் காண), முடி உரித்துப்பேசும் கட்டிகளின் பிரகாரம் முடிக்குரியபெறப்பட்டுவந்தபடிமுறப்பட்ட செல்வோட்டுகத்தெற்குவான, முடியால் வீறப்பப்பட்ட கால்பன்வகத்த, முடி உரித்துப்பேசும் கலபன் வகத்த.

II.
பிரதம படம் 77.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	...	...	...	...	...	வீசாவம். ஏ. அ. பெ.
8j2	பின்பேன	...	...	...	...	...	1 1 7

எல்லைகளாவன: வடக்கு முடியால் வீறப்பப்பட்ட கிக்குற பிலவத்தை; மேற்கு-வீணியவத்தே பன்வக உரித்துப்பேசும் பிற்கும்முற; தெற்கு-பறவையை என்னும் பிராண்ட (பதன்கொள்க காண) எல்லை; மேற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் கொள்காமுலயேன, 260,823 மீ உரிமைப்படுத்தந் கைக்குக்குள் காணுவத்தை.

* இக்களின் IV. மீ 22—23 மீ பக்கங்களில் படக்காணி பார்க்க.

[Kurunegala S. O. 4—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படுமி காணிகளும் ஒன்றிலேழும் பலவிலேறும் எவ்வீத உடந்தையாயினும் தங்களுக்குள் தொன் உரித்துப்பேசுவார்கள் பாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் வருட ஜனவரி (௨௩)ம் 14 த தேதி துவக்கம் மூன்ற மாகத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம ஆண்டு வரையுள்ள பாணியசட்டக்களை 28 மீ பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எஸ். டேவிஸ்தரை அவர்களிடம் கொழுப்பு கார்ப்பைலியீருக்கும் அவருடைய கத்தாரில் முகாமுலயேனும் எழுத்து முலமாய்யேனும் தர்க்குக்குள்பட்டும் உடந்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பா விடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களின் கீழ்க் உடந்தைய அதாவது அதாவது தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்பட்டதையற்ற முடிக்குரிய உதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து முலமாய் வெளிப்படுத்தவார என்பதை அறித்துகொள்.

ஜே. எஸ். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய கிராமங்களின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் மன்றத்திற்குக் கீழியாகாத்தப்பத்தில் மகாகல்போட கொடக்கோழையைச் சேர்த்த காட்டகஸ்வல என்னும் கிராமத்தினுள் இத்துடனணக்கப்படும் உறுதிப்படுத்திய *படப்பிரதிகளில் விவரித்த படியே, மேற்கூறிய கிராமங்களைக் கீழ்க்கண்டவாறு:—

I.

பிரதம படம் 1890.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
9695 ...	காட்டகஸ்வலகோன்பலன	5 2 12
9696 ...	கோன்பலனேயேன	1 1 8
		6 3 20

எல்களாவன : வடக்கு-தந்தயாயே எல் என்னும் தீரோடை; கிழக்கு-தந்தயாயக் கிராம எல்லை; தெற்கு-உக்குப்பண்டா அப்புக்காமி உரித்துப்பேசும் போகாமுலவத்தை, 92,452 மீ உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; மேற்கு-மலவ என்னும் தீரோடை.

II.

பிரதம படம் 1890.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
T 835 ...	மீகாமுலவத்தை	8 2 3
U 835 ...	செயம்பலகாமுலவேன	4 0 32
		7 2 35

எல்களாவன : வடக்கு-தந்தயாயக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-காட்டகஸ்வலவிகாரைக்குரிய பிங்கோன, (92,454 மீ உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணியின் பகுதி), கிழக்கிப்பண்டா கோளையும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தம்பகாக்கும்புற, பண்டாற மெனிக்கா உரித்துப்பேசும் தம்பகாக்கும்புற; தெற்கு-கிழக்கிப்பண்டா கோளும் உரித்துப்பேசும் மீகாமுலவத்தை, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் மீகாக்கும்புற; மேற்கு-கிழக்கிப்பண்டா கோளும் உரித்துப்பேசும் மீகாக்கும்புற, உக்குப்பண்டா அப்புக்காமி உரித்துப்பேசும் போகாமுலவத்தை.

III.

பிரதம படம் 1890.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
W 835 ...	கல்வத்தறயென்றாய	0 1 21
9698 ...	மீதெவலவகளை	4 3 2
		5 0 23

எல்களாவன-வடக்கு-தந்தயாயக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-பொத்துலிக் கிராம எல்லை; தெற்கு-பொத்துலிக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-உரித்துப்பேசும் கலகாவலவ, கிழக்கிப்பண்டா கோளையும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் காட்டகஸ்வல; மேற்கு-கிழக்கு-உரித்துப்பேசும் காட்டகஸ்வலவன்சலவத்தை, காட்டகஸ்வலவன்சல விகாரைக்குரிய காட்டகஸ்வலவன்சலவத்தை, (92,454 மீ உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணியின் பகுதி).

IV.

பிரதம படம் 1890.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
L 836 ...	மீகாமுலவேன	18 0 0
M 836 ...	போகாமுலவேன	2 2 24
N 836 ...	காலை	3 2 13
P 837 ...	கோங்காமுலவேன	1 2 1
		25 2 38

எல்களாவன : வடக்கு-கிழக்கிப்பண்டா கோளும் உரித்துப்பேசும் மீகாக்கும்புற, பண்டாற மெனிக்கா உரித்துப்பேசும் தம்பகாக்கும்புற, கிழக்கிப்பண்டா கோளையும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தம்பகாக்கும்புற, காட்டகஸ்வலவிகாரைக்குரிய காட்டகஸ்வல, (92,454 மீ உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணியின் பகுதி); மேற்படியாருக்குரிய காலை, (92,454 மீ உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணியின் பகுதி); மேற்படியாருக்குரிய காட்டகஸ்வல, (92,454 மீ உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணியின் பகுதி); காட்டகஸ்வலவிகாரை உரித்துப்பேசும் காட்டகஸ்வல, மெல்லிற்றியக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-பொத்துலிக் கிராம எல்லை; தெற்கு-மெல்லிற்றியக் கிராம எல்லை, மாயவகுறு; மேற்கு-கேப்பல்கோவக் கிராம எல்லை.

* இவ்வீதின் IV, மீ பாகம் 24—27 மீ பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

3,671

[Kurunegala S. O. 5—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வீத உட்கையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமீ நுத்தால், அவர்கள், 1910 மீ (இ) ஜனவரி (தை)மீ 14 த் தேதி துவக்கம் முன்பு மாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ல் குண்டு வரையுள்ள பாண்டிச்சட்டங்களின் 28 மீ பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவீஸ்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுமாயேனும் அழுத்த முலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கையாயினுந் தெரிவியாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு அழுத்த முலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்து கொள்ள.

ஜே. எம். டேவீஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

II.

பிரதம படம் 1,921.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விலைமம்.
L 846 ...	தெமட்டமடையேய்யா	௨. ௨. ௦. 14
M 846 ...	பம்புதகாளுவெலயில்லெல	1 0 33
		<u>23 1 7</u>

எல்லகாராவன : வடக்கு-மெல்லயிற்றியக் கிராம எல்ல; கிழக்கு-தம்புருளவும் புஞ்சிறுவவும் உரித்துட்பெசும் பம்புதகாளுவெல, எ. டயிங். ஏ. எம். குமாரிகாமி உரித்துப்பெசும் தெமட்டமட; தெற்கு-தெவிடெக் கிராம எல்ல, தெதுதயா ஆறு; மேற்கு-எம்யில்லெமடக் கிராம எல்ல, காட்டகனெவெலக் கிராம எல்ல.

3,674

[Kurunegala S. O. 8—1910.]

இதன்யின் சொல்லப்படும் காண்களுள் ஒன்றில்லனும் பலவிலேனும் எவ்வித உட்கையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பெசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 14 த் தேதி துவக்கம் மூன்றாமாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டுவரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விச்சை உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவீஸ்துரை அவர்களிடம் கொளும்பு கோட்டையில் அவருடைய கத்தோரில் முகாளுமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விச்சை உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காண்கள அல்லது தங்களுக்கு உரித்துப்பெசுப்பதானவற்றை முடிக்குரிய குறையமன தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்தகொள்க.

ஜே. எம். டேவீஸ,
விச்சை உத்தியோகத்தர்.

கட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகக் கல் கஸ்திரிக்கு தேவமெதிகாத்தத்தில் வல்கம்பத்துக் கோறையைச்சேர்ந்த வத்துகான என்னும் கிராமத்தினுள் இத்துட்கணக்கிடப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கிழக்குமிக்குக் காணத்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 690.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விலைமம்.
11 ...	கேக்கத்த, உளுகைத்த	7 2 25
12 ...	உளுகைத்த	27 1 23
		<u>35 0 8</u>

எல்லகாராவன : வடக்கு-கோவில் காணியின் பகுதியென உரித்துப்பெசுப்பட்ட தெகத்தவல்யேய்யாய; கிழக்கு-கோவில் காணியின் பகுதியென உரித்துப்பெசுப்பட்ட போகாளுவென, கோவில் காணியின் பகுதியென உரித்துப்பெசுப்பட்ட கத்தகொட்டையேய்யாய, கோவில் காணியின் பகுதியென உரித்துப்பெசுப்பட்ட தங்காளுவென; தெற்கு-மெதகெற்றியகோறையின் எல்ல; மேற்கு-மெதகெற்றிய கோறையின் எல்ல, கிண்சாவகோறையின் எல்ல.

* இங்கிலீஷின் IV. ம் பாகம் 35 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்த்து.

3,675

[Tenders for supplying Milk to Hospitals at Dimbula, &c.]

யின்மூல்காணப்படும் ஆகப்பததிரிக்கு ஒரு வருஷம் அதாவது 1910 ஆண்டு ஆகஸ்ட் 1 த் தேதி துவக்கம் 1911 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 30 த் தேதி வரைக்கும் தேவையான பால் கொத்திருந்து ஒப்பந்தம் செய்ய இருப்பவர்களின் ஒவ்வொரு ஆகப்பததிரிக்கும் தனித்தனி ஒப்பந்தக் கேள்விகடதாதி அனுப்புக்படி வத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

1. கொத்திருந்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை மூலக் கொப்புகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு "கொத்திருந்து ஒப்பந்த விசாரணை சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரைசிறையருமா னத்தலைவர் கத்தோரி (Office of the Controller of Revenue, கொளும்பு" என்று மெல்லவாசமும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.
2. கேள்விகடதாதினை அரைசிறையருமா னத்தலைவர் கத்தோரில் இத்தற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும், அல்லது தபால மாரீக்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.
3. கேள்விகடதாதினை அனுப்பப்படும் உறைபன் புறத்தில் இடத்தை மெல்லுமையில் "ஆகப்பததிரிக்குப் பால் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விகடதாதி" என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விகடதாதினை அரைசிறையருமா னத்தலைவர் கத்தோரில் 1910 ம் ஆகஸ்ட் 8 த் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பிந்தாமல் சேரல்வேண்டும்.
4. அச்சிட்ட கொத்திருந்து ஒப்பந்தக் கேள்விகடதாதினில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இத்தக் கேள்விப்பத்திரலிகள் கொளும்பு பிரதான களில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தகைய தியடிகப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரல்தில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெறப்பட்டாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இத்தக்கேள்விப்பத்திரல்தில் யாதெனும் மாற்றங்கள் செய்யதல் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விகாரன் கைப்பொப்பிடல் வேண்டும். அப்படிசெய்ய தவறிலால், கேள்வி சரிபினை காக்கண்டு ஏற்றக்கொள்ளப்படமாட்டா.
5. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரல் பெறவிரும்புவோர் ஒவ்வொருவரும் முற்பணம் ரூபா 50 கச்சேரி யில் கடிப்ப பற்றுச்சிட்டுக் கொண்டுமேரல்வேண்டும். கொத்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதி யனுப்பினதன்மேல் யாராகு தல் கொத்திருத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்கபினை கொடுக்கத்தவறிலால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்கப்படும். கொத்திருந்து ஒப்பந்தக் தீர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத் தன்மேல், ஒத்தக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொத்திருந்து கேள்விகாரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுமையும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.
6. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொத்திருந்து ஒப்பந்தக்காரன் ரூபா 100 பணப்பினை கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச் சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரல்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும்.

8. மேற்கூறப்பெற்ற பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அலையாத ஒப்பந்தத்தீர்ச்சி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது.
9. ஒப்பந்தத்தீர்ச்சிகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாத நன்றும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் உண்மீமந்தாருக்குண்டு.
10. இன்னும் தேவையான விவரங்களைப் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் சூபிரசிடம் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

ஆகப்பத்திரிகையாளர்.

கம்பளா ஆகப்பத்திரி.	ராகம ஆகப்பத்திரி.
கம்பளா ரூ.	ரூ.
ஆப்பத்திரி ரூ.	ரூ.
மதராட்டை ரூ.	ரூ.

கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (சை) 11 த் உ.

(செய்யப்படி) சி. பி. சிதம்பன்,
பிரதான சிலில் மெடிக்கல் சூபிரசுக்காக.

[Tenders for provisioning Hospitals at Avissawella, &c.]

பின்னும் காணப்படும் ஆகப்பத்திரிகளுக்கு ஒரு பகுதியும் அதாவது 1910 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 1 த் தேதி துவக்கம் 1911 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 30 த் தேதியவரைக்கும் தேவையான சர்ட்டிபிகேட்டுகளைக் கொடுத்தல் ஒப்பந்தஞ்செய்ய விரும்புகின்றவர்கள் ஒவ்வொரு ஆகப்பத்திரிக்கும் தனித்தனி ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிக்குள்ளே அனுப்பும்படி இத்தரவு கெட்டுப்பெற்றுக்கிடக்கிறது.

2. கொந்திருத்த ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிகளை உடனடி கோரியவின் எழுதி ஏதோ உடனடியாகவே வைத்த முத்திரை யிடும், "கொந்திருத்த ஒப்பந்த விசாரணை சங்கக் கமிஷனர் (The Chairman of the Tender Board) அரைசிறுவரு மானகத்தினவர் கத்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழுப்பு" என்ற பெயரிலேயே அனுப்பி அனுப்பி லவேண்டும்.
3. தேர்வுக்கேடுதானாக அரங்கிறைவருமானகத்தினவர் கத்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியில் போடவேண்டும், அல்லது தபால் பார்க்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.
4. தேர்வுக்கேடுதானாக அனுப்பப்படும் உறையின் முத்திரை இடவேண்டி "ஆகப்பத்திரிக்கச் சர்ட்டிபிகேட்டுகளைக் கொடுத்தல் அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிகள்தான்" என்ற எழுதலவேண்டும். தேர்வுக் கேடுதானாக அரங்கிறைவருமானகத்தினவர் கத்தோரில் 1910 ம் ஆண்டு மார்ச் 8 த் தேதி கத்திரியைத்தக்கப்பி 9 த்நாமல் சேரவேண்டும்.
5. அச்சிட்ட கொந்திருத்த ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தத் தீர்ச்சி எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இத்தீர்ச்சிகளில் கொழுப்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் சூபிரசிடம் கொடுக்கப்படும். அச்சிட்ட இத்தீர்ச்சிகளை நம்பிக்கப்பட்டிருக்கும் தேர்வுக்கேடுதானாக அனுப்பவேண்டும். தேர்வுக்கேடுதானாக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிகளில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்யால் அந்தந்த சூபிரசிடம் ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிகளைக் கொடுக்கவேண்டும். அப்படிசெய்யத் தவறும், தேர்வுக்கேடுதானாக அனுப்பப்படமாட்டாது.
6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிகளில் பெறவேண்டியவர்க் ஒவ்வொருவரும் உற்பத்தனை இதன்பின்னால் அட்டவணியில் சொல்லியபடி கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றத்தீட்டி கொண்கமால் வேண்டும். கொந்திருத்தத் தீர்ச்சிக்ளில் எழுதியனுப்பியதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திருத்தனைக் கச்சேரியில் அல்லது தக்கண கொடுக்கத் தவறும், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட கட்டுக்கூலியும். கொந்திருத்த ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிக்ளில் உற்பத்தனை அனுப்பும்படி ஒப்பந்தக்காரன் செய்வாயின் வைத்ததன்மேல், ஒத்ததேயுடையபடி ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கொந்திருத்த தேர்வுக்காரர் கட்டிய பணத்தானாக முழுவுதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.
7. சாமான் யாதிரிகள் கெட்டுமபோது கொடுக்கவேண்டும்.
8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்த ஒப்பந்தக்காரன் பணப்பண இதன் பின்னால் அட்டவணியில் சொல்லியபடி கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தானக்சேர்ந்த உற்பத்தனைக் கையாண்டு வைக்கவேண்டும். தேர்வுக்கேடுதானக்சேர்ந்த போரல் முற்பணமாகக்கட்டிய தொகை பின்னியன் ஒர்ப்பணமாகக் கணிக்கப்படும்.
9. மேற்கூறப்பெற்ற பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அலையாத ஒப்பந்தத்தீர்ச்சி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்பட மாட்டாது.
10. ஒப்பந்தத் தீர்ச்சிகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாத நன்றும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் உண்மீமந்தாருக்குண்டு.
11. இன்னும் தேவையான விவரம் செ லுப்பி பிரதான சிலில் மெடிக்கல் சூபிரசிடம் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

(செய்யப்படி)

கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (சை) 11 த் தேதி.

சி. பி. சிதம்பன்,
பிரதான சிலில் மெடிக்கல் சூபிரசுக்காக.

மேற்கூறிய அட்டவணி.

ஆகப்பத்திரியின் பெயர்.	சர்ட்டிபிகேட்டு சாமானின் வகை.	முற்பணத்தீர்ச்சி கொடுக்க.	பின்னியன் தொகை.
அலையாத	சமைத்தசர்ட்டிபிகேட்டு, பாதுகாப்பு	ரூ. 200	ரூ. 400
நாடகம்	ரூ.	200	400
கெட்டுப்பெற்ற	ரூ.	200	400
கம்பளா	சமைத்தசர்ட்டிபிகேட்டு மாத்திரம்	50	1,000
கம்பளா	சமைத்தசர்ட்டிபிகேட்டு, பாதுகாப்பு அல்லது சேர்ந்த	200	400
கெட்டுப்பெற்ற	சமைத்தசர்ட்டிபிகேட்டு, பாதுகாப்பு	100	200
கெட்டுப்பெற்ற	ரூ.	500	400
கெட்டுப்பெற்ற	பாதுகாப்பு, சமைத்தசர்ட்டிபிகேட்டு	300	600
கெட்டுப்பெற்ற	சமைத்தசர்ட்டிபிகேட்டு பாதுகாப்பு	200	400
கெட்டுப்பெற்ற	சமைத்தசர்ட்டிபிகேட்டு, பாதுகாப்பு அல்லது சேர்ந்த	200	400

ஆசைப்பத்திரியின் பெயர்.	சாப்பாட்டுச் சாமானின் வகை.	முற்பணத்தின் தொகை.	பிணியின் தொகை.
நாவலப்பிட்டு	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து	300	600
புசவாவு	ஷே	100	200
றம்பொடை	ஷே	200	400
தெல்டேனியா	ஷே	100	200
உடப்புசவாவை	ஷே	100	200
டெனியாயா	ஷே	200	400
அப்புத்தலை	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து அல்லது உட்டி	200	400
துணுகை	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து	200	400
கரவனெலா	ஷே	500	1,000
றக்குவாளு	ஷே	300	600
பைத்திய ஆசைப்பத்திரி, கொழுமீடு	பச்சைப்படி, பாவிலாமல்	1,000	2,000
தீர்கொழும்பு	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து	200	400
பாணத்தறை	ஷே	100	200
ராகம்	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து அல்லது உட்டி	500	1,000
தம்புல்ல (Dambulla)	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து	200	400
கம்போ (Gampola)	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து அல்லது உட்டி	200	400
கண்டி	சமைத்தசாப்பாடு, பாளும்சேர்த்து	500	1,000
கட்டுக்கரந்தோட்டை	ஷே	50	100
மாக்கை	ஷே	300	600
பாழ்ப்பாணம்	ஷே	200	400
புண்டி	ஷே	100	200
மாந்தோட்டை	ஷே	100	200
முல்லைத்தீவு	ஷே	100	200
பருத்தித்தறை	ஷே	100	200
வவுனியா	ஷே	100	200

[Supreme Court Criminal Sessions at Jaffna.]

இலங்கைத்தீவின் சங்கைபோர்த் சுப்பிரீம் கோர்ட்டின் கட்டளைப்படி நான் பிரதித்தப்படுத்திய தாவணியை வாழ்ப்பாணம் டிஸ்ட்ரிக்ட் நிர்வாகத்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோர்ட்டாரால் வாழ்ப்பாணம் டிஸ்ட்ரிக்ட்கைச்சேர்ந்த குறியினால் வழங்கு விசாரணை 1910 ம் ஆண்டு மார்ச் (பெப்ரவரி)மாதம் 7 ன் தேதியாகிய திங்கட்கிழமை காலை 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களைக்கொண்டும் சொல்பட்ட நேரத்திலே சொல்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
வி. தம்பிப்பிண்டி,
பிண்காணக்காரர்.

பாழ்ப்பாணம் பிண்கால் கத்தோர்,
1910 ம் ஆண்டு மார்ச் 7 ன் தேதி.

UN OFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக்குட்பட்டவர்களின் அறிவித்தல்.

[G. E. de Livera.]

கொழும்பு டிஸ்ட்ரிக்டிலிருக்கும் ஜோர்ஜ் எட்வின் த விவேஜுவாகிய நான் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் இலங்கை கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவின்படி கால டிஸ்ட்ரிக்ட்கில் இங்கிலீஷ் பாஷையில் பிரதித்த நொத்தாரிகவாக வேலைபார்ப்பதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவும் மதிவுசெய்யப்பட்டவும் இன்று முதல் மூன்று

நாட்களில் பிள் மதிவுசெய்தோர் தலைவர்களிடம் உத்தரவு கேட்டுள்ளேன் என்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

ஜி. எ. த விவேஜு.

கண்டி, 4 ம் நம்பர்,
1909 ம் ஆண்டு டிசம்பர் 28 ன் உ.

[S. James Perera.]

கொழும்பு டிஸ்ட்ரிக்ட்கைச்சேர்ந்த அனந்தபுர கோட்டை தாசில்தரத்து வத்தேகெதரயில் இருக்கும் சோதிக்கே ஜேயிஸ் பெரேரா ஆகிய நான் இத்தேதி தலைக்கம் மூன்று நாட்கள் போனபிறகு வத்தே தி டிஸ்ட்ரிக்டில் சிங்களப் பாஷையில் பிரதித்த நொத்தாரிகில் வேலை பார்ப்பதற்கு ரெஜிஸ்டர் செய்தால் அவர்களிடம் கேட்டு நீக்கிறேன் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் கட்டளைச்சட்டத்தின் B கொம்பர் காரியுள்ள பகுதியில் இரண்டாம் பிரிவில் காண்கிற பிரகாரம் இதில் அறிவிக்கப்படுகிறது.

வத்தேகெதரயில், ச. ஜேயிஸ் பெரேரா.
1909 ம் ஆண்டு கார்த்திகை 27 ன் கி.கி.

[F. J. Lemphers.]

கொழும்பு டிஸ்ட்ரிக்டிலிருக்கும் வத்தேகெதரயில் வெம்வார் ஆகிய நான் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் இலங்கை கட்டளைச்சட்டத்தின் ஆறாம் பிரிவின்படி கண்டி டிஸ்ட்ரிக்டில் இங்கிலீஷ் பாஷையில் பிரதித்த நொத்தாரிகவாக வேலைபார்ப்பதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவும் மதிவுசெய்யப்பட்டவும் இன்று முதல் மூன்று நாட்களில் பிள் மதிவுசெய்தோர் தலைவர்களிடம் உத்தரவு கேட்டுள்ளேன் என்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

எம். ஜே. வெம்வார்.

கண்டி, 10 ம் நம்பர்,
1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி 5 ன் தேதி.